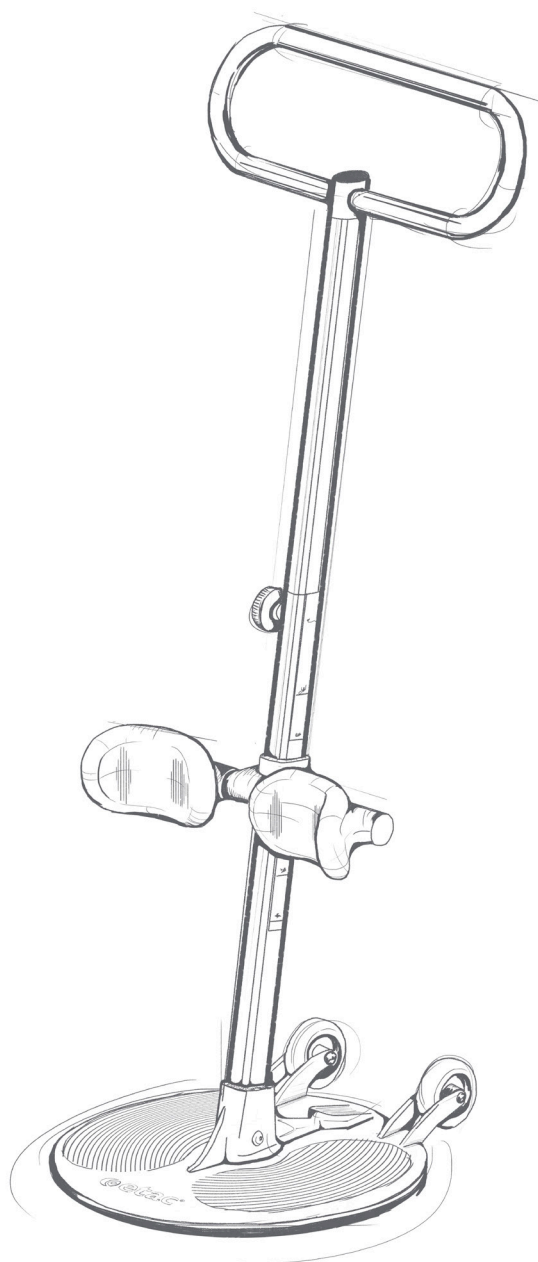


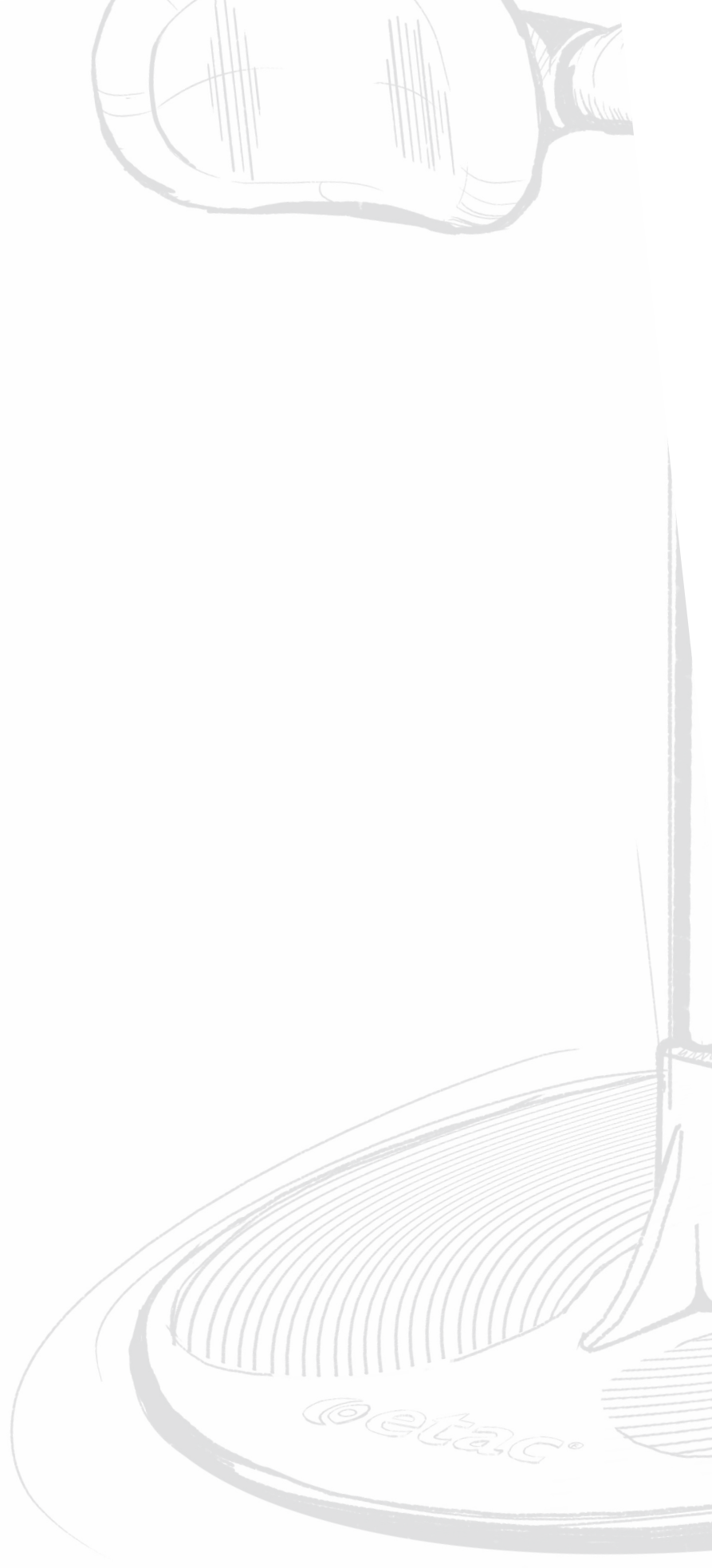
Turner PRO

PL - Instrukcja obsługi

molift[®]
by Etac

BM61099 Rev G 2029-12-29







Contents

Instrukcja obsługi - Polski - 4-7

OGÓLNE

CE - Deklaracja



Produkt wraz z podzespołami, wyszczególnionymi w niniejszej instrukcji (IFU), jest zgodny z regulacją (EU) 2017/745 z 5. kwietnia 2017 – wyrób medyczny klasy Wyrób wyprodukowano i przetestowano według normy EN 12182:2012 i wybranych regulacji normy EN/ISO 10535:2006. Jakiegolwiek poważne zdarzenia związane z użytkowaniem powinny być zgłoszone do producenta i właściwych organów państwa na terytorium którego urządzenie jest używane

Zasady użytkowania:

Transfer pacjenta niesie ze sobą ryzyko utraty stabilności i upadku. Przed wykonaniem transferu należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Gwarancja:

2 lata gwarancji na wady konstrukcyjne

Więcej informacji na www.etac.com

Odwiedź www.etac.com gdzie znajdują się najnowsze wersje dokumentacji.

WAŻNE

Ta instrukcja zawiera ważne informacje w kwestii bezpieczeństwa oraz użytkowania Turner PRO. Użytkownikiem określa się osobę transferowaną. Asystentem nazywa się osobę dokonującą transferu.



Ten symbol wskazuje na ważne informacje o bezpieczeństwie. Zapoznaj się z wytycznymi i wykonuj zalecenia.



Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi. Upewnij się, że zrozumiałas/ęś instrukcję obsługi zanim zaczniesz korzystać z urządzenia.

Naprawy i części od innych producentów:

Zaleca się używać oryginalnych części firmy Etac. W przypadku użycia części innych producentów deklaracja zgodności oraz gwarancja tracą ważność. Etac nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w przypadku zastosowania części niewiadomego pochodzenia.

OCENA RYZYKA

Dokonaj oceny ryzyka i zanotuj uwagi.

Osoba asystująca jest odpowiedzialny za bezpieczeństwo użytkownika.



Napraw może dokonywać tylko uprawniony personel.

OZNAKOWANIE

Oznakowanie produktu:

Tabliczka zawiera nr. art., nr. seryjny (kod paskowy) The EAN code contains;

(01) (EAN): xxxxxxxxxxxxxxx

(11) (Seria): YYMMDD

(21) (nr. seryjny): xxxxx



Symbole:

Wyjaśnienie



Producent



Data produkcji



Nr. katalogowy



Nr. seryjny



Wyrób Medyczny



CE - oznakowanie



Patrz instrukcja obsługi



Max. temp. czyszczenia



Max. waga użytkownika (SWL)

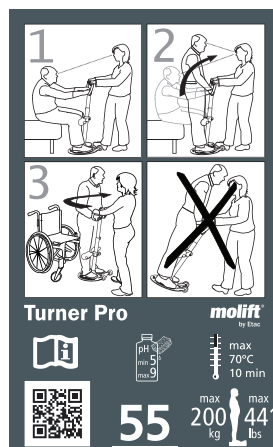


dopuszczalne pH detergentu



QR kod

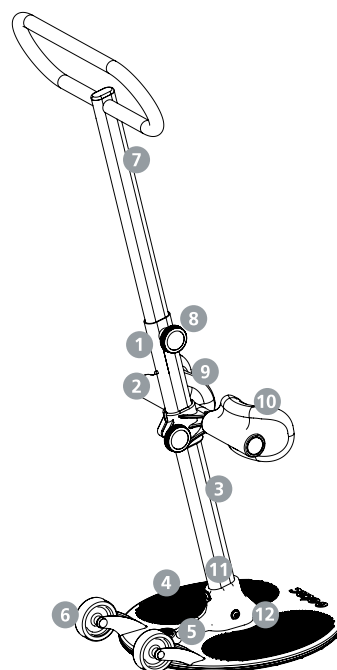
Krótki przewodnik:



Turner PRO - kiedy użyć?

Turner Pro jest urządzeniem wspomagającym wstawanie i przesiadanie na wózek, krzesło, fotel itp. Użytkownik dysponuje siłą do uniesienia własnego ciężaru chwytając za rączkę prowadzącą, ale nie dysponuje wystarczającą mobilnością, aby samemu się przesiąść. Turner Pro jest lekki i przeznaczony do użytku na płaskich powierzchniach wewnątrz.

Turner PRO



1. Maszt główny
2. Zatrzask
3. Miarka wysokości
4. Platforma obrotowa
5. Miejsce na stopę asystenta
6. Kółka transportowe
7. Rączka prowadząca
8. Pokrętło
9. Krótka instrukcja
10. Podpórki
11. Tabliczka znamionowa
12. Śruby

DANE TECHNICZNE

Max. waga użytka. (SWL):
200 kg (441 lbs)
Waga urządzenia:
8kg

Wymiary:

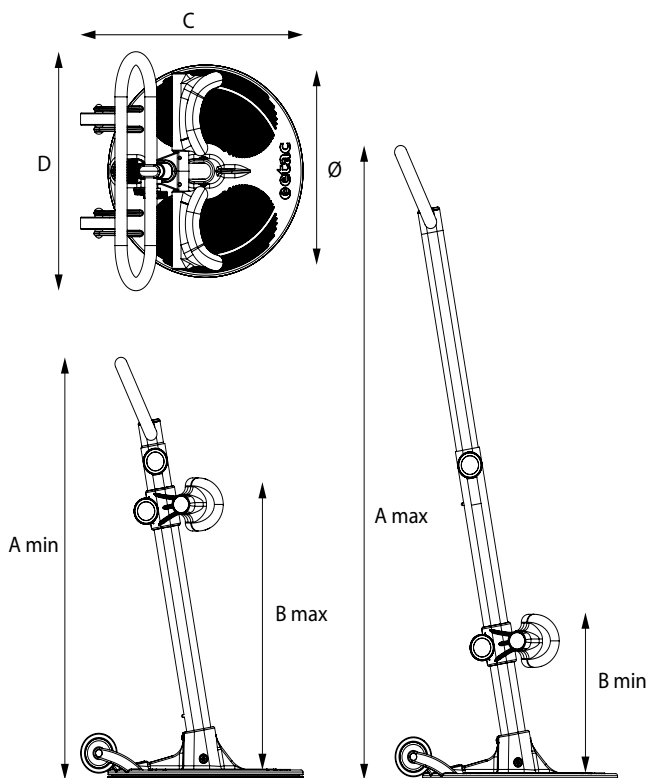
Wysokość(A): 0,8-1,2 m
Wysokość (B): 0,3-0,55 m
Głębokość (C): 0,46 m
Szerokość (D): 0,45 m
Średnica podstawy (Ø): 0,40 m

Materiał:

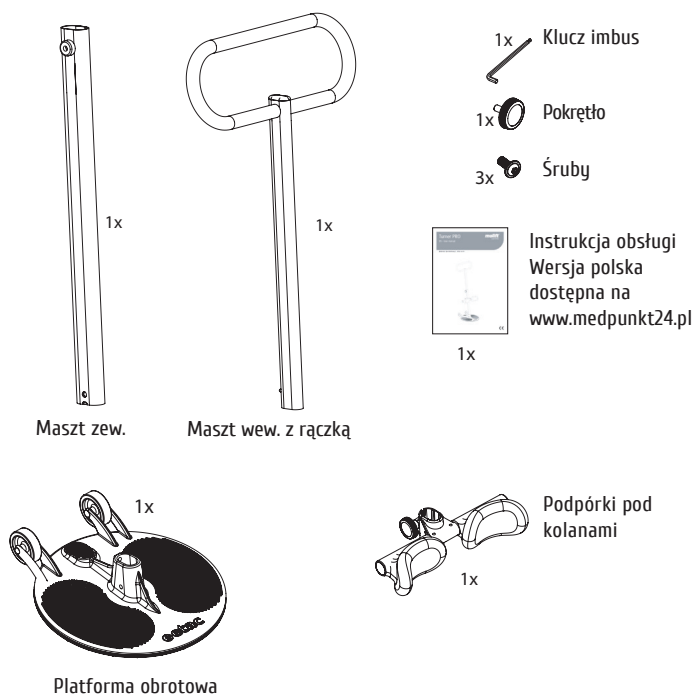
Proszkowane aluminium,
stal, tworzywo sztuczne

Okres użytkowania:

Turner Pro został
zaprojektowany, aby służyć
użytkownikowi min 5 lat lub
15000 cykli obrotowych
platformy.

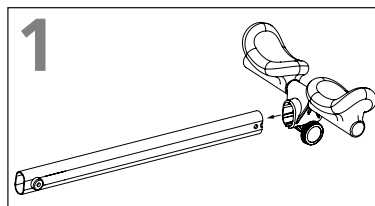


LISTA CZĘŚCI

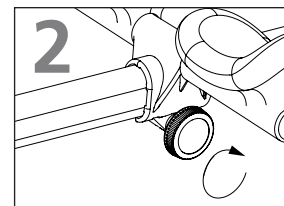


MONTAŻ PODPÓREK

Wsuń podpórki na maszt. Wysokość podpórek pod kolana na maszcie można płynnie regulować w zakresie od 0,3 do 0,55 m. Postępuj zgodnie z informacjami umieszczonymi na poniższych rycinach.

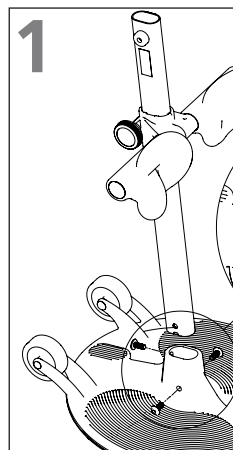


Położ maszt na równej powierzchni. Wsuń podpórki na maszt wklęsłą częścią w stronę użytkownika. Upewnij się, że obie podpórki zwrócone są w prawidłową stronę.

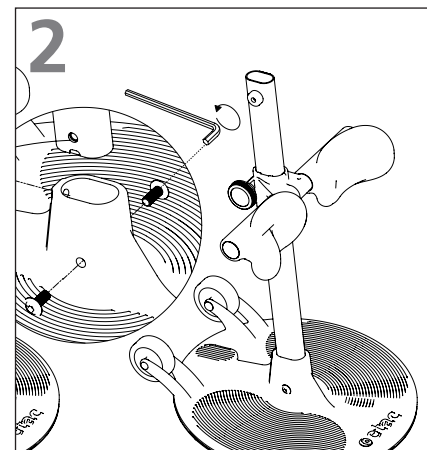


Ustaw podpórki na właściwej wysokości (pod kolanami) i przykręć pokrętłem.

MONTAŻ PŁYTY OBROTOWEJ Z MASZTEM



Umieść platformę na płaskiej powierzchni i wsuń maszt w gniazdo na platformie tak aby podpórki pod kolana były zwrócone przeciwnie do kótek.



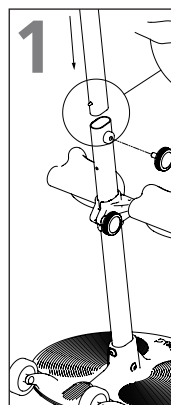
Skręć platformę z masztem trzeba śrubami. Upewnij się, że maszt jest dobrze dokręcony do platformy.



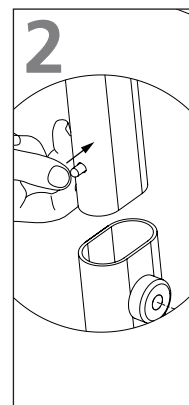
Upewnij się, że śruby zostały dokręcone prawidłowo i nie występują luzy. W przeciwnym razie urządzenie może być niestabilne.

MONTAŻ RĄCZKI PROWADZĄCEJ

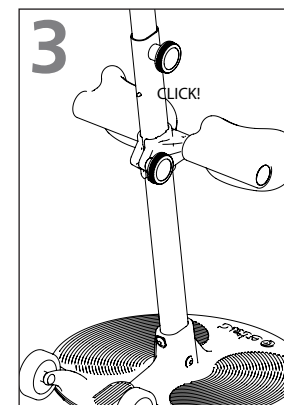
Rączka posiada płynną regulację wysokości w zakresie od 0,8 do 1,2 m. Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją.



Umieść maszt z rączką w maszciezew.



Naciśnij bolec i wsuń maszt na pożądaną wysokość do usłyszenia kliknięcia.



Po kliknięciu dokręć pokrętłem i upewnij się, że nie ma luzów

LISTA KONTROLNA PO MONTAŻU

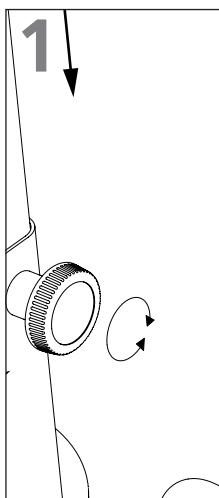


Przed użyciem przejdź uważnie przez listę kontrolną.

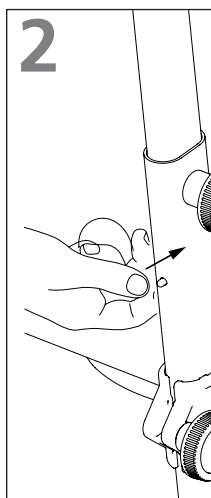
Sprawdź przy pomocy listy czy urządzenie zostało prawidłowo zmontowane i nie wykazuje żadnych niewłaściwych cech. Szczegóły montażu znajdują się na poprzednich stronach.

- Upewnij się, że podpórki pod kolanami są prawidłowo zamontowane.
- Upewnij się, że 3 śruby są prawidłowo dokręcone.
- Upewnij się, że rączka prowadząca jest prawidłowo zamontowana.
- Upewnij się, że płyta obrotowa pracuje lekko

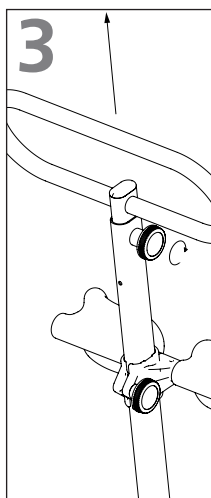
REGULACJA WYSOKOŚCI RĄCZKI PROWADZĄCEJ



Poluzuj pokrętło i ustaw rączkę na pożądaną wysokość.



Wepchnij bolec zabezpieczający, gdy rączka jest na właściwej wysokości.



Dokręć rączkę pokrętłem.

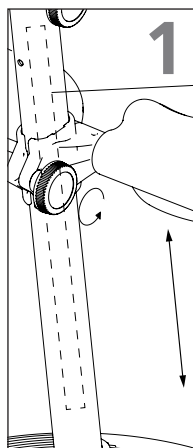


Podczas regulacji wysokości zwróć uwagę, że rączka może zsunąć się w maszt zew. i uszkodzić ciało operatora.

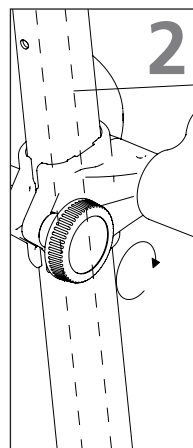


Nie używać Turner Pro z rączką zamontowaną powyżej linii bolca zabezpieczającego.

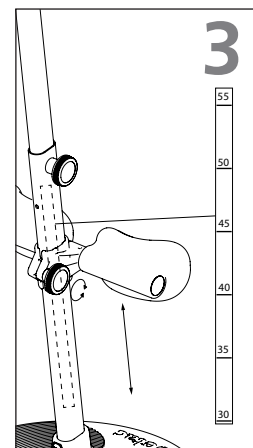
REGULACJA WYSOKOŚCI PODPÓRKI POD KOLANAMI



Poluzuj pokrętło i ustaw podpórki na pożądaną wysokość.



Dokręć pokrętło, aby umiejscowić podpórki.

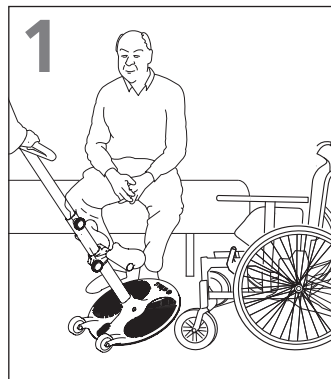


Odczytaj wysokość ze skali.

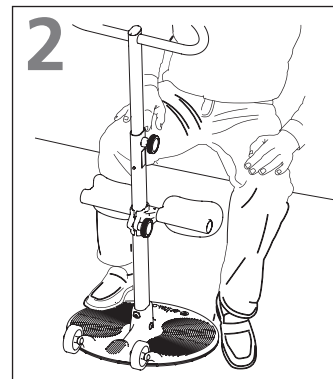


Upewnij się że pokrętła są dokręcone prawidłowo. Niedokręcone podzespoły mogą powodować niestabilność urządzenia i niebezpieczeństwo dla asystenta oraz użytkownika

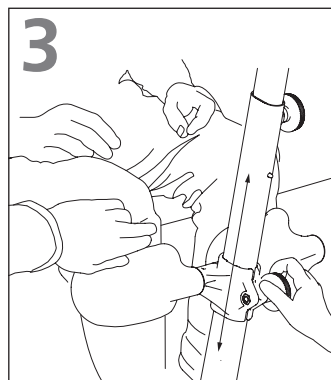
KORZYSTANIE Z TURNER PRO



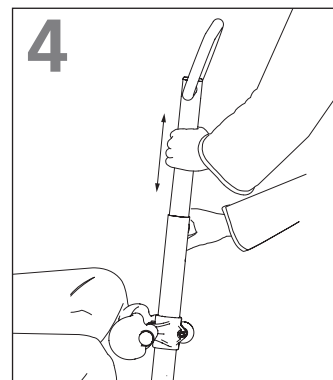
Umieść wózek, krzesło, fotel 90 stopni do Turner Pro.



Wsuń Turner Pro pod stopy użytkownika.



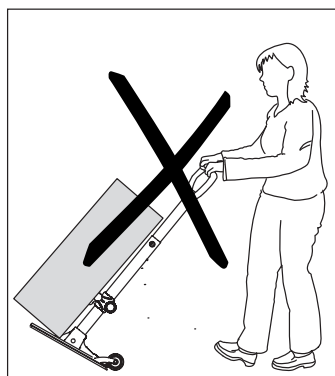
Dostosuj wysokość podpórek w pozycji 2 palcy poniżej kolan.



Dostosuj wysokość rączki do pozycji komfortowej zarówno dla użytkownika jak i asystenta

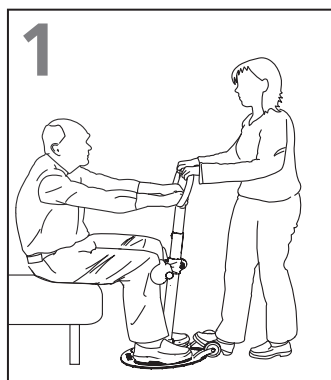
TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Turner Pro może być transportowany i przechowywany w temp. od -25 do 70 °C oraz wilgotności od 15 do 93 %

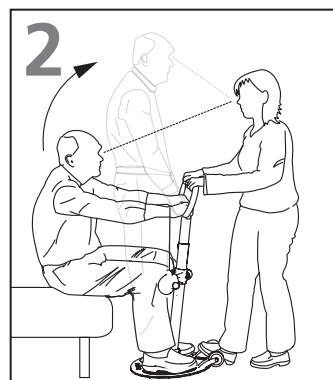


Nie używaj Turner Pro do transportu ludzi ani przedmiotów!

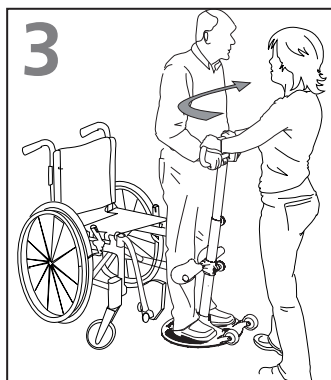
TRANSFER



1 Złap rękojeść oburącz i zaprzyj się stopą na platformie. Poproś użytkownika, aby chwycił rękojeść oburącz jeśli to możliwe.



2 Poproś użytkownika, aby wstał jednocześnie odchylił się do tyłu dla przeciw-wagi

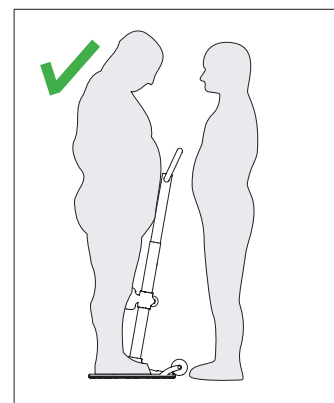
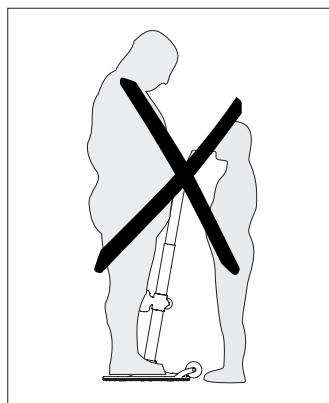


3 Obróć Turner Pro w kierunku wózka na którym ma usiąść użytkownik.

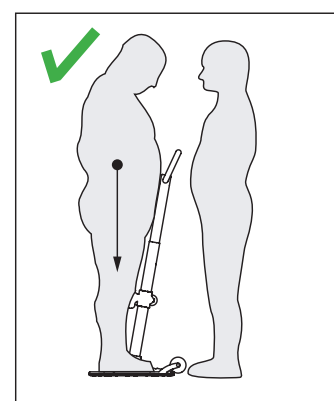
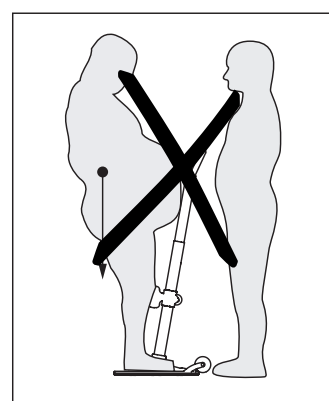


4 Asekurować urządzenie poprosz użytkownika, aby usiadł. Utrzymuj z użytkownikiem kontakt wzrokowy podczas całego procesu.

UŻYTKOWNIK / ASYSTENT



Asystent musi być pewnym, że poradzi sobie z wagą użytkownika,



Upewnij się, że waga użytkownika nie przekracza dopuszczalnego limitu.

CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA

Urządzenie należy czyścić regularnie. Używaj wilgotniej miękkiej ściereczki z detergentem o właściwym pH. Nie używaj środków które mogą działać agresywnie na powierzchnie. Do dezynfekcji używaj środków opartych na alkoholu izopropylowym. Usuń kurz i włosy z kółek prowadzących. Upewnij się, że kółka obracają się lekko.



Uważaj, aby podczas czyszczenia nie usunąć oznakowania urządzenia.

ODNAWIANIE

Instrukcja wymiany zużytych podzespołów znajduje się na Etac.com. Pytania można również kierować na adres bok@medpunkt24.pl

RECYKLING

Turner Pro utylizować jak odpady metalowe. Instrukcja recyklingu znajduje się na Etac.com

Pytania można również kierować na adres bok@medpunkt24.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE

Lista części znajduje się na Etac.com.

7 Pytania można również kierować na adres bok@medpunkt24.pl